



Начался снос завода химволокна – стр. 3



Помогут детям с проблемами слуха – стр. 4



Снежные радости – стр. 4

ISSN 1407-9216



ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС

№ 08 (2937) Вторник, 29 января 2019 года

Розничная цена 0,50 EUR

Министр образования: в каждом ребенке есть талант



Илга Шуплинская.

Ивар Сойканс

25 января Даугавпилс со своим первым региональным визитом посетила новая министр образования Илга Шуплинская (Новая консервативная партия). Она встретилась с молодыми людьми и обсудила стратегию развития Латгальского региона по работе с молодежью. На встрече с представителями руководства Даугавпилсской думы обсуждалось дальнейшее развитие Даугавпилсской футбольной школы. Министр охотно согласилась ответить на вопросы «Латгалес Лайкс».

(Окончание на 3-й стр.)

Самые активные латгалцы верят в расцвет региона

Диния Емельянова

27 января состоялась церемония вручения Латгальской награды года, которую уже в 5-й раз устраивало общество «Asmu Latgaliņš». В этом году на сцену Прейльского дома культуры поднялись 54 номинанта.

Практически все участники мероприятия говорили, что Латгалии нужны не только сердечные и добрые люди, но и предприимчивые, целеустремленные активисты, которые будут способствовать расцвету региона.

В этом году награду также вручали в новой номинации «Жизненный вклад». Лучшим в ней был признан Эдмунд Гекшис, посвятивший свою

жизнь созданию национальных культурных обществ в Краславе, он сам долгое время руководил Краславским латышским обществом. Активисту Народного фронта еще в далеком 1997 году был присвоен Орден Трех звезд. Стоит отметить, что главные награды в двух номинациях в этом году уехали в Даугавпилсский край.

(Окончание на 2-й стр.)



Самый активный сениор – Тамара Дорофеева.

Прогноз погоды



Фото Елены Иванцовой.

На этой неделе в Латвии погода будет переменчивой – мороз иногда будет сменять оттепель, а на выходных температура поднимется выше нуля.

Значительно потеплеет сегодня, в среду и четверг, в основном, будет солнечно, но снова похолодает. Самая низкая температура ожидается в четверг утром, когда столбик термометра опустится до -5...-10 градусов.

В конце недели наш регион достигнет сильного циклона, ожидается порывистый ветер, который принесет в Латвию более теплый воздух из Черноморского региона. В пятницу будет идти снег, затем ожидается мокрый снег и дождь, температура воздуха может подняться выше нуля. Особую осторожность следует соблюдать водителям, поскольку всю неделю на дорогах высока вероятность гололеда.

Формируется бюджет Даугавпилсского края

Диния Емельянова

На объединенном заседании комитетов Даугавпилсской краевой думы рассматривался бюджет самоуправления на 2019 год, подготовленный финансовым управлением.

На основании данных, которые предоставило Министерство финансов в рамках временного бюджета, подсчитано, что доходы бюджета могут составить 24 319 027 евро, а расходы – 25 301 898 евро.

Т. к. бюджет составляется в ситуации, когда утвержден только временный государственный бюджет, в него можно будет вносить изменения и после утверждения. На данный момент известно, что в этом году большая по сравнению с прошлым годом сумма самоуправлению отведена из фонда выравнивания – 6,5 млн евро (2018 год – 5,8 млн евро). Также в доходную часть бюджета попадет переизбыток средств, который появится при перевыполнении плана поступления налогов в 2018 году. Например, избыток доходов от налога на природные ресурсы планируется направить на различные проекты среды и улучшение инфраструктуры, в том числе на реконструкцию очистных со-

оружений в поселке Виганты (105 000 евро), освобождение от нефтяных продуктов бывшей станции перекачки мазута в Калкунской волости и т. д.

Финансовое управление перед утверждением бюджета призвало обратить внимание на то, как учреждения самоуправления тратят средства до момента, когда будет принят госбюджет. Руководителям учреждений напомнили, что непредвиденные ежемесячные расходы не могут превышать 1/12 часть от планируемых расходов бюджета учреждения. Чтобы это контролировать, руководителям до 5 февраля нужно будет подать финансовые планы своих учреждений.

Проект решения бюджета Даугавпилсского края планируется рассмотреть на заседании думы 31 января. Тогда же станет известно распределение средств по отраслям, а также сведения об инвестициях. ■

Родители слишком рано отдают детей в садик

Елена Чурсина
В Управлении образования Даугавпилса были озвучены пути решения проблемы очередей в садики.

Планируется, что дошкольное образование тоже присоединится к системе e-klase. Такой шаг больше всего необходим для качественного информирования родителей и лучшего взаимодействия последних с садами.

В скором будущем в детских садах также начнется программа интеграции детей с особыми потребностями. Интеграция будет постепенной, и в начале коснется детей с нарушениями речи и соматическими заболеваниями. В связи с этим будет проводиться большая работа с педагогами: повышение их квалификации в данном направлении и всесторонняя поддержка.

Основное изменение касается обучения латышскому языку в дошкольных учреждениях с билингвальной программой. Изменения связаны с большим числом желающих учиться в дошкольных учреждениях с латышским языком обучения. Таковых в городе немного, но в планах УО к 2022 году увеличить количество латышских групп до 34. Помимо этого в планах управления – создание нескольких детсадовских групп при Даугавпилсской 6-й средней школе им. Райниса на Гриве. По словам специалиста по работе с дошкольными учреждениями УО Ингриды Зеленковой, в садиках с билингвальным обучением, вероятнее всего, изменится модель обучения:

вместо одного учителя, использующего в работе как латышский язык, так и язык нацменьшинства, появятся два педагога: один – носитель латышского языка, другой – языка нацменьшинства.

Как и раньше, основной методикой образования и воспитания в детских садах остается игра. Единственное, на что обращают внимание специалисты, что в дальнейшем методика будет направлена на развитие в детях самостоятельности, творческого мышления и т. д.

Проблемой садов Даугавпилса остается большое количество детей в группах и проблема очередей. И это связано не с демографией, а с тем, что родители как можно раньше хотят отдать ребенка в детский сад, порой, возраст таких детей не достигает и года. Чаще всего причиной такого решения родителей становится желание быстрее выйти на работу. Для устранения этой проблемы УО, скорее всего, примет решение не принимать в сады детей младше полутора лет. Это, по мнению специалистов, не существенно, но облегчит положение. Проблему это не решит, и очереди некоторое время еще будут. В прошлом учебном году, отметила руководитель УО Марина Исупова, 200 мест для дошкольников удалось организовать только за счет такого непопулярного среди родителей и педагогов решения, как объединение групп. ■

Принят кодекс этики для депутатов

Александр Рубе
В Даугавпилсской городской думе принят отдельный кодекс этики для депутатов.

Ранее на политиков распространялся кодекс этики, общий для всех работников самоуправления, созданный в 2001 году и в последний раз обновленный в 2010 году.

Причиной для создания этого документа послужили новые правила Кабинета министров. За основу был взят уже имеющийся свод правил, в который добавили пункты о конфликте интересов и получении подарков и благодарностей. Следить за соблюдением этих правил

должна думская комиссия по этике, ныне представленная всего двумя членами: Айваром Брокком и Хеленой Солдатенок (оба от «Латгальской партии»). Причем ранее в состав комиссии входило шесть человек.

Похожий документ был принят в Резекненской городской думе еще в 2016 году – он распространяется на всех сотрудников самоуправления, включая председателя, его заместителей, депутатов и других работников. ■

Самые активные латгальцы верят в расцвет региона

(Окончание.
Начало на 1-й стр.)

Титула «Латгальская семья года» была удостоена семья Инары Брунинице из Вабольской волости. А в категории с самой большой конкуренцией «Сердечный человек года в Латгалии» победителем стала Анита Дроздова из Дубнской волости.

Много заявок было прислано на номинацию «Самый активный молодой человек года». В этом году жюри присвоило награду студенту Резекненской академии технологий Павлу Цацивкину, который изучает лазерные технологии и получает профессию инженера. «Думаю, что в Латгалии есть чем заняться. У нас ограничены человеческие ресурсы, поэтому нужно думать, как получить наилучший результат из того, что есть», – Павел считает, что для развития Латгалии необходимо тесное сотрудничество предпринимателей и академических сил.

Это подтверждает работа предпринимателя Эдгара Романовского в Карсавском крае. Фирма «Latgales dārzu loģistika» занимается выращиванием различных растений, используя возобновляемые источники энергии – технологии газификации биомассы. Цель этого приграничного предприятия разделили зарубежные партнеры из Финляндии, России, Гонконга, а также специалисты из Резекненской академии технологий. Говоря о помощи, которую латгальские предприниматели ждут от государства, Э. Романовский перечислил несколько сфер: «Нало-



На этот раз чествовали жителей Латгалии, посвятивших региону всю свою жизнь.



Павел Цацивкин:
«В Латгалии есть, чем заняться!»



Сердечный человек года в Латгалии – Анита Дроздова вернулась в Дубну через пару лет работы за границей, чтобы быть вместе с детьми и внуками.

говый режим, инвестиционная поддержка, образованные работники, конкурентоспособные продукты. В реальности же предпринимателям самим приходится много средств вкладывать в инфраструктуру, например, за 3 года сами протянули 12-километровую линию электрокабеля.

Предприниматель из Балвского края Гунтар Шульц специализируется на военном производстве.

Фирма «Technical Textiles» начала работать в этой отрасли всего два года назад, когда значительно увеличилось финансирование гособоронны, а вместе с тем и военный бюджет. Так на финском производстве сейчас изготавливается вооруженная техника, оружие, патроны, которые экспортиру-

ются. Быстрое развитие на данный момент задерживается из-за невозможности увеличить объемы производства: «На модернизацию и автоматизацию необходимы инвестиции. Например, сейчас нам нужно оборудование для плавки, что означает вложение в размере нескольких сотен тысяч». ■

Лучшими в номинациях стали:

- **Латгальский жизненный вклад** – Эдмунд Гекишс
- **Латгальский хранитель культурно-исторического наследия** – Александр Лубанс
- **Сердечный человек года** в Латгалии – Анита Дроздова
- **Самый активный молодой человек года** Латгалии – Павел Цацивкин
- **Латгальский предприниматель года** «За вклад в рост народного хозяйства Латгалии» – Алдис Лочмелис (к/х «Kotiņi»)
- **Лучший латгальский крестьянин года** «Хозяин своей земли» – Нормунд Сейлис (к/х «Vecvanagi»)
- **Самый активный senior года Латгалии** – Тамара Дорофеева
- **Латгальская семья года** – семья Инары Брунинице



Инара Брунинице с детьми удостоена номинации «Латгальская семья года».

<p>ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС ЛАТГАЛЬСКАЯ ГАЗЕТА</p> <p>Редакторы Латгалес Лайкс Елена Иванцова Latgales Laiks Инесе Минова</p>	<p>Регистр. удостов. № 0930.</p>	<p>Тел. для справок - 65422134 моб.тел. - 29454560 тел./факс - 65449185</p>	<p>АВТООТВЕТЧИК 65423424</p>	<p>Подписка принимается в отделениях "LATVIJAS PASTS" и в редакции газеты</p>	<p>Издатель - SIA "LATGALES LAIKS"</p>
	<p>Газета выходит по вторникам и пятницам с 23 мая 1992 года.</p>	<p>ОТДЕЛ РЕКЛАМЫ - 65423483 e-mail: info@latgaleslaiks.lv e-mail: reklama@latgaleslaiks.lv http://www.latgaleslaiks.lv</p>	<p>ПОДПИСНОЙ ИНДЕКС - 3008</p>	<p>Регистрационный № 41503004556</p>	
<p>Отпечатано в SIA "Latgales Druka", ул.Базницас, 28, Резекне, LV 4601. Офсетная печать.</p>	<p>☐ Saules iela 71 b, Daugavpils, LV-5401</p>	<p>Наш счёт: № LV45UNLA0005009467898 AS SEB BANKA; код: UNLALV2X</p>	<p>Член правления – Ивета Валпетере</p>		

Министр образования...

(Окончание.
Начало на 1-й стр.)

– Как собираетесь сохранить сельские школы в Латгалии? Это было одним из направлений вашей работы.

– Не скажу, что это только школы Латгалии. В общей реформе по оптимизации школ внимание акцентировано на термине «большая и малая школа», что не совсем правильно. Есть качественная школа и есть та, что не может обеспечить качество. Маленькая школа тоже может быть качественной. В нынешней ситуации нет задачи сохранить любую школу. Цель – сохранить школы в тех местах, где учитель вкладывает в свою работу сердце, где самоуправление поддерживает школу и видит, что эта школа может развиваться. Если ситуация такова, что самоуправление говорит: «Если министерство будет финансировать, то эта школа будет», то я не вижу необходимости сохранять здесь школу, потому что, простите, те времена, когда человеку все дано и ему все полагается, думаю, давно в прошлом. В каждом месте нужно думать о развитии и в каждом месте нужно уметь постоять за свои интересы.

– Продолжите ли все реформы, начатые К. Шадурским, или что-то поменяете? Что, по вашему мнению, нужно быстрее сделать или изменить?

– Я, наверное, еще не знаю все реформы К. Шадурского, поэтому мне сложно сказать, продолжу ли их все. Первое, чему в этом году будет уделено основное внимание – это качество. Сейчас проводятся разные собрания по пересмотру критериев качества, выслушиваются разные социальные партнеры. Начиная с дошкольного и общего образования, закан-

чивая наукой и высшим образованием, в том числе профессиональным. В общем образовании утверждаются стандарты среднего образования. В высшем образовании уже должны были быть аккредитованы программы. Научные институты вот должны пройти аккредитацию. Если мы оставим критерии, актуальные в каждой из этих отраслей, то в основе их количественные показатели, чаще всего это количество школьников или студентов и чаще всего какая-то конкретная оценка. Если в школах это централизованные экзамены, то в научных учреждениях это количество публикаций. Поэтому работы по пересмотру показателей качества будут на первом плане.

Второй момент – поиск финансирования. Препрежнему правительству очень громко и декларативно приняло план, как увеличить зарплаты учителям, но в то же самое время в бюджет эти средства не включены. Поэтому нужно провести тщательный пересмотр бюджета и добиться более эффективно управления средствами. Если в образование и науку не будет вкладываться достаточное количество ресурсов, мы не сможем добиться успешного развития государства. Понимая это, сейчас ведется сотрудничество с другими министерствами.

– Широкие дискуссии в свое время вызвали 3 вещи: компетентностное образование, начало обучения в школе с 6-ти лет и образование только на латышском языке. Какова ваша позиция в этих вопросах?

– Я пока остаюсь при своем мнении. Пока школа не ввела реформу и по сути не стала более ориентированной на ребенка ни по форме обучения, ни по содержанию, вопрос о начале обучения детей с

6-ти лет остается в ведении их родителей. Если родители считают, что их ребенок в 6 лет психологически и физически готов к школе, почему нет?

Я сторонница реформы, предусматривающей переход обучения на латышский язык. Считаю, что этот переход нужно было сделать еще раньше. Здесь есть несколько вещей. Первое – в Латвии есть возможность основывать школы нацменьшинств и они успешно существуют. Есть польские, белорусские, украинские, литовские и эстонские школы, где усиленное внимание уделяется именно освоению этой идентичности, языка и истории. Таким же образом должны существовать и русские школы. Покажите мне примеры в мире, где государство вкладывает так много своих средств в развитие другой культуры, если развитие этой культуры возможно в соседней стране – в России, где никто и никогда не угрожал развитию этой культуры.

Некоторые говорят о том, что задевается живущая в Латвии русская община. Но простите, латыши, русские, представители других национальностей есть и в Англии, Ирландии, в других местах мира. Они могут создавать воскресные школы, развивать свое неформальное образование. Если они хотят жить в этой стране, то пойдут в государственные школы, освоят язык и станут успешными наемными работниками и работодателями в этой стране. А вот создание другой культуры в стране, имеющей свои корни, связано с вопросом безопасности.

Я также поддерживаю компетентностное образование. Вижу, что оно может, не совсем правильно начато. Считаю, что нужно было начинать с психологической подго-

товки учителей к тому, что меняются поколения, изменилось восприятие информации, сейчас работать теми методами, что были в мое время, даже опасно, ведь раньше объем информации увеличивался гораздо медленнее, чем теперь. Поэтому система образования должна научить ребенка не теряться, отбирать, критически думать, аргументировать.

– Школьные учебные программы достаточно загружены, но ученики часто оказываются элементарно неподготовленными к жизни. Планируются ли какие-то улучшения в этом направлении?

– Я все время была за пересмотр этого содержания, чтобы упорядочить систему образования также потому, что я мама троих детей. Если у старшей дочери в школе не было никаких особых проблем, то со средним сыном нужно все время бороться. Ему не нравится школа, он не видит в ней смысла. Мне нужно его дополнительно мотивировать.

Одна из проблем – недостаточно продуманная методология. Считаю, что школа должна быть открытой к опыту ребенка. Вторая вещь – пересыщенное содержание. Я филолог и я за то, чтобы ученики могли грамматически правильно писать. Но я не за то, чтобы каждый пятиклассник знал все исключения, связанные, например, с определением члена предложения. С точки зрения преподавателя я понимаю, в чем выгода. Но с практической позиции совершенно ясно, что все дети не пойдут изучать филологию, поэтому задания должны быть разной сложности в зависимости от интересов ученика.

Работа учителя – это миссия. И чем больше будет таких учителей, которые это осознают, тем меньше реформ понадо-



Фото автора.

бится, потому что работа все равно будет делаться. В каждом ребенке есть талант, и только от школы и от среды зависит, будет ли он раскрыт.

– Планируете ли какие-то изменения в вузах, где уже сейчас не хватает студентов? Например, резекненские и даугавпилсские вузы полупустые.

– В рижских вузах тоже не хватает студентов на многих бюджетных местах. Этот вопрос тоже связан с качеством. Здесь есть две вещи. Первая – специализация вузов. В последние годы почти у каждого вуза образовалась своя ниша. Вторая вещь – это экспорт образования. У нас хорошее географическое положение, мы мост между востоком и западом и нам нужно использовать эти возможности. Есть еще третья вещь – это процессы аккредитации в науке и образовании. Они покажут, какие из ныне существующих программ конкурентоспособны, а какие нет.

Мне нравится инициатива молодых ученых Латвии, предусматривающая кардинальную «встряску» принципа распределения финансирования научной базы. Они предлагают выделять финансирование для научной базы институтам, а предоставлять его ведущим исследователям и их командам, к тому же не на один год, а, по меньшей мере,

на 6 лет, ведь чтобы добиться результатов в фундаментальных или прикладных науках, нужен не один год, и ученые не могут каждый год ждать и думать – будет ли у них финансирование основной базы или нет.

– Как будете добиваться, чтобы молодые врачи, другие специалисты ехали в регионы, поскольку бюджетных мест мало, обучение в основном платное и суммы внушительные?

– Этот вопрос на повестке дня. Первая вещь – это пересмотр бюджетных мест в соответствии с спросом и нуждами рынка труда. Увеличение количества бюджетных мест – актуальный вопрос на данный момент. Также есть вопрос о погашении студенческих кредитов, сейчас он обсуждается.

Насчет привлечения молодых специалистов в регионы мы не можем быть столь оптимистичны, поскольку, чтобы молодой человек решил работать в регионе, есть ряд других вопросов, которые нужно решить. Первый это жилищный вопрос. Также конкурентоспособная зарплата. Если эти две вещи есть, то многие специалисты выберут жизнь на селе. Это не только проблема Министерства образования и науки, это еще вопрос сотрудничества с Министерством благосостояния и Министерством экономики. ■

Начался снос завода химического волокна

Александр Рубе

В промышленной зоне микрорайона химиков (ул. Вишкю, 21) начался снос заброшенного предприятия-гиганта – бывшего завода химического волокна. Пока демонтажные работы с применением тяжелой техники касаются лишь перекрытий, снос несущих колонн еще не производился.

Строители сносят лишь одно из строений промзоны – самый крупный комплекс. По заверению заместителя председателя городской думы Игоря Прелатова, весь этот процесс не затронет близлежащие коммерческие объекты, однако когда именно будут закончены все работы, прогнозировать сложно. Демонтаж строения осложнен тем обстоятельством, что внутри находится строительный мусор с вредным асбестом, и его утилизация должна пройти

в соответствии с требованиями агентства по охране природы.

Одной из причин, по которой юридическое лицо решило снести эту недвижимость, стало увеличение ставки налога на деградированные территории до 3% вместо прежних 1,5%. Разбор ЗХВ происходит исключительно за средства владельца без финансовой поддержки самоуправления.

Завод химического волокна был построен в Даугавпилсе в начале 60-х годов и впослед-

ствии дал название целому району города – «Химия» («поселок химиков»). В его лучшие годы на производстве трудилось более 5000 человек, предприятие было одним из самых крупных в Латвийской ССР. В середине 90-х завод обанкротился, и на его территории было решено создать индустриальный парк. Сейчас вокруг главного корпуса ЗХВ находятся предприятия «Axon Cable», «Nexis Fibers», «Belmast» и другие. ■



Фото автора.

На легкой ткани о тяжелой странице истории

Елена Чурсина

Только до 30 января в Даугавпилском краеведческом и художественном музее можно познакомиться с экспозицией, рассказывающей о геноциде цыган во время Второй мировой войны.



Фото автора.

Передвижная выставка под названием «Глазами Миранды» была создана самым известным в мире цыганским писателем, драматургом и художником из Финляндии Вейо Балтцаром, который всю свою творческую деятельность направляет на сохранение культуры цыган, формирование межкультурных диалогов.

Организованная еще в 2011 году, выставка объехала все уголки Финляндии, а с 2017 года путешествует по Европе. Всего она должна посетить 20 стран. Путешествие экспозиции по Латвии организовано с помощью еврейской религиозной общины «Шамир», Латвийского музея Рижского гетто и холокоста при участии Министерства культуры Латвии. С весны прошлого года выставка уже побывала во многих латвийских музеях, в школах и в разных культурных учреждениях страны.

В фашистской идеологии два народа — евреи и цыгане — сравнивались с паразитирующими насекомыми и подвергались тотальной ликвидации. Если о геноциде еврейского народа в последние

годы говорится много, то преследование цыган фашистами продолжает замалчивается. Данная выставка хоть немного, но проливает свет на то, как уничтожались цыгане в середине прошлого века. Уникальность экспозиции в том, что о геноциде рассказывается сквозь призму истории одной цыганской семьи и девочки, пережившей ужас того времени и чудом оставшейся живой.

Передвижная выставка представляет собой большие тканевые полотна, на которых отпечатаны цитаты из воспоминаний Миранды о ее пребывании в концлагере Освенцим и о всех печальных событиях, происшедших с ее родными и близкими. Слова Миранды чередуются с фотографиями из семейных архивов и с документальными изображениями ужасов концлагерей. Все это дополняется вставками из фашистских пропагандистских газет и речей нацистских деятелей. Такой раздробленный, на первый взгляд, своеобразный калейдоскоп элементов создает, тем не менее, полную картину геноцида всего цыганского народа. ■

Дума поможет детям с инвалидностью по слуху

Александр Рубе

Депутаты Даугавпилсской думы поддержали предложение Социальной службы об изменениях в обязывающих правилах самоуправления, которые касаются материальной поддержки незащищенных лиц.

Теперь у родителей, чьи дети нуждаются в технических средствах для усиления слуха, появится возможность получить специальное ежегодное пособие.

Регулярная замена специальных батарей и ремонт слуховых аппаратов является недешевой процедурой — на приобретение батареек уходит около 180-200 евро в год, а замена и ремонт компонентов устройства может стоить по 300-350 евро в год. Благодаря помощи

самоуправления на подобные траты теперь можно будет получить до 200 евро в течение календарного года на одного ребенка. Важно отметить, что эта помощь не будет выделяться в том случае, если семья уже получает компенсацию из средств государственного бюджета (первый набор и с батареек и шнуром — не в счет).

Новый вид пособий станет доступным после принятия городского бюджета на 2019 год. ■

Снежные радости

Елена Чурсина
Звонким детским смехом огласился в минувшую субботу парк на Эспланаде. Там проходил уже ставший традиционным для Даугавпилса День снега.

Зимний боулинг, эстафеты, мини-хоккей, метание валенок — вот лишь краткий перечень состязаний, в которых могли поучаствовать дети вместе с родителями. Проводя день «снежных» состязаний, организаторы, Управление спорта Даугавпилсской думы, заботится о популяризации здорового образа жизни в городе и старается разнообразить мероприятия на выходных.

В Дне снега участвовали целые семьи. Многие горожане рассказали «Латгалес Лайкс», что подобные зимние старты — хороший повод всей семьей выбраться с санками и с пользой провести несколько часов выходного дня. Семья Грунтманис, например, воспользовалась такой возможностью, чтобы всем вместе и позаниматься спортом, и повеселиться, и свежим воздухом подышать.



Зимнее перетягивание каната.

Фото автора.



Алла и Ренард Речи получили календарь на 2019 год за успешное метание валенок.

Глава семейства Агрис считает такое мероприя-



Катание с горки, как всегда, рождает больше всего радостных эмоций у детворы.

тие очень важным, потому что оно действительно может сплотить семью и надолго зарядить позитивными эмоциями. А жительницу Даугавпилса Аллу Речу, которая посетила мероприятие с сыном Ренардом, радуется,

что организаторы нашли возможность провести спортивное мероприятие именно зимой.

Участников и организаторов порадовала и погода — снег, будто специально, шел всю ночь с пятницы на субботу. ■

Нельзя требовать комиссионную плату с покупателей

Эгита Терезе Йонане

Отдельные коммерсанты, продавая товары и услуги, требуют дополнительную плату, например, «за транзакцию», «комиссионную плату».

В заключении Центра защиты прав потребителей (ЦЗПП) указано, что это не законно, поскольку нарушается Закон о платежных услугах и электронных деньгах.

Руководитель отдела информирования потребителей и коммуникации Санта Заране пояснила, что нарушения обнаружены в интернет-магазинах, где с покупателей требуют «плату за обслуживание обработки покупки», «дополнительную административную плату» и т. п. Также она указала, что могут быть расходы, которые придется погасить, например, плата за выполнение платежа в интернет-банке. С. Заране говорит, что продавец или поставщик услуги расходы, возникающие в случаях оплаты наличными или безналичными деньгами, может погасить из общих доходов от хозяйственной деятельности и включить в цену товара или услуги, но не может требовать как дополнительную плату.

Если при расчете наличными продавец или поставщик услуги требует

от покупателя дополнительную плату, он нарушает права потребителей, поскольку ввел покупателя в заблуждение насчет окончательной цены на товар или услугу.

Комиссионная плата за совершение платежа установлена, например, для пользователей интернет-банка «SEB Banka». Руководитель управления корпоративной коммуникацией банка Агнесе Стразда, комментируя заключение ЦЗПП, сказала, что, если клиент использует Основной комплект для совершения платежей, он ежемесячно платит 2 евро, и у него нет комиссионной платы за каждое перечисление до 10 платежей в месяц. «ЦЗПП не обнаружил нарушений в применении комиссионной платы, поскольку она опирается на себестоимость услуг, иногда даже обеспечивает более низкую цену», — подчеркнула А. Стразда, добавив, что если клиент хочет посмотреть счет в интернет-банке «SEB banka» или в банкомате или выбрать деньги в банкомате данного

банка, комиссионная плата не взимается. Если клиент это делает в банкоматах других банков, то это уже платная услуга.

Опрошенные интернет-магазины сообщили, что они не взимают дополнительную или комиссионную плату. Например, консультант по общественным отношениям интернет-магазина «220.lv» Синтия Приедеслайпа написала в электронном письме: «220.lv» не взимает дополнительную плату с клиентов за расчеты платежными картами, через интернет-банк или другие платежные средства.

Опыт Сандры:

— «Viļēšu paradīze» взимает плату за расчеты картой. Это было непри-

ятно. Предупреждения об этом на каком-то этапе покупки было.

Опыт Кристине:

Если в «Swedbank» делать перевод в другой банк, комиссионная плата неизбежна. Особое недоумение возникает, когда взимается комиссия за платежи в Государственную кассу за музыкальную школу, налоги и т. д.

Опыт Эдите:

— Комиссионная плата за перечисление есть также и в банке «SEB banka». Везде, при платежах за обеды в школе или в детсаду, везде есть комиссионная плата.

Опыт Анастасии:

— Покупая билет на автобус в интернете на сайте 1188.lv, взимается комиссионная плата.

Покупатель должен знать:

- продавцу товара или поставщику услуги запрещается требовать от плательщика плату за использование конкретного платежного инструмента — расчетной карты или интернет-банка;
- продавец и поставщик услуги должен предоставить покупателю правдивую информацию об окончательной стоимости товара или услуги;
- о нарушениях нужно сообщать в Центр защиты прав потребителей по тел. 67388621 (по рабочим дням), или в Даугавпилсское региональное бюро, тел. 65427046 (по рабочим дням).

(Источник — Центр защиты прав потребителей и Закон о платежных услугах и электронных деньгах).

Полвека, как разминка перед жизнью

Анатолий Крылов
Жителю усадьбы «Gīvas» Скрудалиенской волости и давнему подписчику «Латгалес Лайкс» Алексею Коношонку исполнилось 50 лет. Юбиляр признается, что не заметил, как пролетели годы.

Предпочел землю институту

Алексей начал рассказ о себе с забавного факта — его фамилия одинаково читается как слева направо, так и справа налево. По словам именинника, который гордится своей фамилией, такой в мире больше ни у кого нет.

Алексей родился там, где живет всю жизнь. Его мама не так давно ушла в мир иной, а отец трагически погиб за несколько месяцев до появления сына на свет. Без отцовского плеча и поддержки мальчик с детства познал все трудности сельской жизни, помогая матери по хозяйству. В семилетнем возрасте он пошел в Скрудалиенскую школу, которую закончил в 1986 году, после чего сразу поступил в даугавпилсский филиал Рижского политехнического института. Но успел проучиться лишь год, как его призвали в армию, где в Калининградской области он служил в качестве связиста в ракетных войсках: «Именно армия закалила мой характер и волю. Это была суровая школа жизни, которую должен пройти каждый мужчина. Тот опыт очень пригодился мне впоследствии, да и сейчас тоже».

После демобилизации Алексей продолжил обучение в вузе, но терпения грызть гранит науки ему хватило на 2 года, после чего он институт все-таки бросил, о чем сейчас нисколько не жалеет. Но повод был более чем убедительным. В начале 90-х стали раздавать земли



Фото автора.

хозяйевам. У семьи Коношонок имелось 11 гектаров наследственной земли: «Меня очень сильно тянуло в родные края. Сопrotивляться этому я не мог. Как можно было бросить на произвол судьбы родную землю?».

Специализации он выбрал, на первый взгляд, совершенно несоместимые — пчеловодство и животноводство. К насекомым у него особое отношение, берущее начало из самого детства, когда он гостил у родственников в Лудзе: «В бане я нашел старый дымарь. У него был настолько неповторимый приятный запах, что он запомнился мне на всю жизнь. Не думал тогда, что все будет настолько серьезно». Пчеловодством Алексей занимается на протяжении 35 лет и считает это больше хобби, чем бизнесом. В приусадебном хозяйстве у него 50 домиков. В прошлом году пасаека дала около тонны первосортного меда.

Коровье стадо насчитывает 16 голов. По словам главы семьи, этого количества достаточно, чтобы не только сводить концы с концами, но и иметь прибыль, позволяющую жить вполне достойно, а также

содержать семью. Но путь к этому благополучию был непростым и нелегким. Алексей Коношонок гордится тем, что в свое время не испугался трудностей, не опустил руки, а невзирая на возникающие на его пути препятствия, продолжал трудиться.

Новый дом

От первого брака у Алексея сын Глеб, которому 23 года, он уже живет отдельно и сам себя обеспечивает. От второго брака с женой Натальей два сына — 12-летний Вадим и 10-летний Павел. По признанию Алексея, с женой у них полное взаимопонимание.

Дети, по словам Алексея, с детства приучены к сельскому труду и являются для родителей хорошими помощниками. Родители считают, что основы деревенского бытия мальчишки должны знать хорошо: «Мы на них не нажимаем и не агитируем за деревенскую жизнь. Она нелегкая и не каждому под силу. Пока пусть учатся, а там видно будет».

Уже сейчас, когда в хозяйстве все отлажено и наблюдается стабильность, Алексей с неохотой

той вспоминает былые времена: «Тогда не было ни денег, ни техники. Не знал, за что схватиться. Порой, казалось, не выдержи. Но зато имелось огромное желание вырваться из порочного круга и добиться результата. Спасибо, помогли родственники». Теперь у хозяйина есть комбайн и трактор, а также другой необходимый инвентарь, с помощью которого он содержит и обрабатывает 50 га земли. Кроме пчел и коров, семья выращивает картофель и все прочие традиционные культуры. Говоря о проблемах, юбиляр признается, что, да, они есть, но отнюдь не масштабного характера, а обычные каждодневные, решаемые в рабочем порядке. О дальнейших планах Алексей говорит коротко: «Нам хватает того, что есть. Больше ничего не надо. Дай Бог имеющееся поддерживать в нормальном рабочем состоянии. Главное — здоровье».

Супруги Коношонок сейчас строят новый дом, принципиально бревенчатый. Плотник уже возвел стены. Семья ждет не дожидается, когда вселится в новое жилище.

Газета «Латгалес Лайкс» передана Алексею как бы по наследству. С самого первого номера на него подписывалась его мама. Алексея интересуют материалы о сельской и городской жизни, о людях с интересной и необычной судьбой, успешно преодолевающих трудности. Также мужчина хотел бы видеть на страницах издания побольше проблемных тем.

Говоря о юбилее, Алексей скромно оценивает прожитое: «Это легкая разминка перед моим дальнейшим бытием. Надеюсь, что во вторые 50 лет произойдут более важные и интересные события. Главное, не пропустить свое время и не потерять в этой жизни. И радоваться ей».

В Преилях можно будет работать с теплым песком

Диния Емельянова

В Преильской 1-й средней школе под руководством сертифицированных специалистов дети смогут заниматься с теплым песком. Об этом позаботился Центр поддержки семей «Puķuzīrnis». Услуга рассчитана на проведение свободного времени с пользой для семей с детьми и для разнообразия учебного процесса.

Работать с новым оборудованием, состоящим из коробки с устройством подачи тепла, будут помогать 3 сертифицированных специалиста. Такая деятельность благотворно влияет на опорно-двигательный аппарат, иммунную систему и другие процессы, отвечающие за саморегуляцию организма. Гиперактивные дети смогут успокоиться, а пассивные — стать более активными.

«Оборудование с теплым песком» создано в Латвии, Преильская 1-я основная школа стала третьим общеобразовательным учреждением в Латвии, где оно доступно. Приобретенный инвентарь находится в недавно

отремонтированных помещениях школы. Также для разнообразия учебного процесса будет доступен интерактивный стол, сделанный для развития сотрудничества между детьми и навыков преодоления проблем, позволяющая решать задачу шести детям одновременно, учиться друг у друга.

Все желающие заниматься с песком могут связаться с председателем правления центра Инесе Матисане. Общая стоимость проекта 10 366 евро, который был осуществлен при финансовой поддержке Европейского сельскохозяйственного фонда и Преильской краевой думы.

«Зеленый сертификат» получили три хозяйства Латгалии

Инесе Минова

31 января в Рижском замке президент Латвии и патрон «Зеленого сертификата» Раймонд Вейонис вручит знак качества среды «Зеленый сертификат» 21-му хозяйству, которые занимаются туризмом, в том числе и трем из Латгалии.

«Зеленый сертификат» — знак эко-сертификации сельских туристических предприятий национального значения, который в 1999 году начала вводить Латвийская ассоциация сельского туризма «Lauku ceļotājs».

На данный момент в Латвии работает 81 предприятие сельского туризма, которые получили «Зеленый сертифи-

кат». Это предприятия, которые ведут свою деятельность, не вредя окружающей среде и экономия природные ресурсы.

Из Латгалии сертификат получают дом отдыха «Meža skuķi» из Даугавпилсского края, дом отдыха «Ceļmalas» в Аглонском крае и дом «Ezera sonāte» в Резекненском крае.

На выставке «Balttour» будут представлены услуги туризма в Двиете

Эгита Терезе Йонане

С 1 до 3 февраля на международной туристической выставке «Balttour 2019» впервые можно будет ознакомиться с туристическим предложением «Sēlijas salas», куда также входят туристические услуги и продукты Двиетской волости, рассказала руководитель Двиетского волостного управления Ивета Плоне.

Посетителям выставки будет предложен буклет с туристическими предложениями Селии, где жители Двиетской волости приглашают посетить восстановленное Двиетское поместье, хозяйство се-

лекционера Паулса Сукатниекса «Apsītes», мини-зоосад «Vidzemnieki», домашнее производство мороженого в доме Стапкевичей и Двиетское хранилище краеведческих материалов.

В Балви открыли публичный каток

В середине января на Балвском стадионе в торжественной обстановке был открыт каток.

Председатель думы Айгар Пушпурс поблагодарил команду, которая помогала создавать это поле, а директор школы Людмила Беликова отметила, что прошлый год был значим для города — при поддержке самоуправления восстанов-

лены три спортивные базы — стадионы.

Проект «Создание многофункционального поля» реализовало общество «Austrumvilki» в сотрудничестве с самоуправлением. Построено многофункциональное поле, которое позволит

жителям и гостям края значительно расширить возможности активного отдыха как летом, так и зимой.

В рамках проекта было создано заасфальтированное поле и установлены новые борты хоккейного поля. В октябре прошлого года строительные работы были закончены, и теперь в Балви есть место, где можно зимой ка-

таться на коньках и играть в хоккей, а летом — играть в стритбол, баскетбол, волейбол, теннис, кататься на роликах и т. д.

Общая стоимость проекта составила 39 675 евро, из них финансирование Европейского сельскохозяйственного фонда на развитие села 18 000 евро, остальная сумма — 21 675 евро от Балвской краевой думы.

ОБЗОР СОБЫТИЙ ЛАТВИИ ЗА НЕДЕЛЮ**Бюджет Латвии примут только весной**

Министр финансов Янис Рейрс, который сохранил свою должность после выборов в Сейм, заявил в интервью Латвийскому телевидению, что бюджет страны на 2019 год могут принять в конце марта — начале апреля. После того, как Сейм принял бюджет в первом чтении, его нужно согласовать с Еврокомиссией (ЕК), отмечает политик. По его прогнозам, рассмотрение и утверждение бюджета не должно затянуться, т. к. в этом году не планируются налоговые изменения.

Кодовые калькуляторы людям не по душе

Банки переживают наплыв клиентов, у которых нет смартфонов и которые не могут пользоваться приложением Smart ID — им выдают кодовые калькуляторы, поскольку банки постепенно отказываются от кодовых карт.

Социальные сети наполнены негативными отзывами о кодовых калькуляторах, которые им выдают в банках «SEB banka» и «Swedbank». Люди жалуются на маленький размер самих устройств, крошечные экраны и цифры — с плохим зрением пользоваться ими невозможно.

Банки оправдываются и обещают своим клиентам новые, более удобные, калькуляторы, однако пытаются и сказать слово в свою защиту — цифры на кодовых картах были куда меньше, чем на калькуляторах.

В одном из банков кодовый калькулятор для клиентов старше 65 лет стоит 2 евро, бесплатно его выдают малообеспеченным и людям с 1-й и 2-й группой инвалидности.

По данным «Swedbank», в Латвии 70% жителей пользуются смартфонами.

Солвита Аболтиня пошла на повышение

Бывший лидер партии «Единство» Солвита Аболтиня с сентября прошлого года выполняет обязанности посла Латвии в Италии. Официальное издание «Latvijas Vēstnesis» на прошлой неделе сообщило, что теперь Аболтиня также доверены обязанности посла на Мальте и в Сан-Марино.

Закон устанавливает, что послов по совместному согласованному предложению министра иностранных дел и Комиссии Сейма по иностранным делам назначает на должность и увольняет с должности президент Латвии.

Политолог уходит в политику

Политические партии уже активно готовятся к выборам в Европарламент, которые состоятся 25 мая 2019 года.

Одним из лидеров списка объединения «Для развития/За!» будет известный латвийский политолог, профессор Латвийского университета Ивар Иябс. Он заявил, что постепенно уменьшает свою активность, как политический обозреватель и аналитик, а вскоре от этого вообще откажется. Свой выбор уйти в политику он объясняет тем, что одного лишь наблюдения за политической ситуацией сейчас уже мало, и нужны действия. Он не скрывает своей симпатии к названной партии, отмечая, что в ее рядах у него больше всего единомышленников. Официально, правда, он ни в одну партию объединения «Для развития/За!» не вступил.

В свою очередь, уже официально известно, что список «Согласия» на выборах в Европарламент возглавит Вячеслав Домбровский.

Чем латвийцам грозит Брекзит

Министр иностранных дел Латвии Эдгар Ринкевич в интервью ЛТВ сообщил, что между Латвией и Великобританией достигнута договоренность, что в случае, если Великобритания выйдет из ЕС без соглашения, статус въехавших до 29 марта 2019 года граждан после Брексита не изменится.

Независимо от того, выйдет ли Великобритания из ЕС на основании соглашения или без него, потребуются вносить поправки в ряд латвийских законов и нормативных актов.

Количество студентов сократилось незначительно

По данным Центрального статистического управления в этом академическом году количество студентов в вузах Латвии уменьшилось на 1,5%. В 2018/2019 академическом году в вузах учатся 80 400 студентов (в прошлом году — 81 600).

В этом академическом году впервые с 2012 года немного увеличилось количество поступивших в вузы — до 27 600, что на 1,9% больше.

55% первокурсников учатся платно, 45% — на бюджетные средства.

Самыми популярными остаются гуманитарные и социальные науки (42,7% первокурсников). На 2,6% увеличилось количество студентов, избравших инженерные и естественные науки, на 5,8% — тех, кто изучает медицину и социальное благосостояние.

Количество вузов в этом году не изменилось: в Латвии работает 54 высших учебных заведения, в том числе 25 колледжей.

Елена Иванцова.

ИНФОРМАЦИОННЫЙ i СЕРВИС

ЗАДАВАЙТЕ СВОИ ВОПРОСЫ по тел. 654 23424, моб. 29342210 или на info@latgaleslaiks.lv

? Замена паспорта

— 8 июня заканчивается срок годности паспорта.

Как быстро можно получить новый паспорт и можно ли одновременно заказать ID карту? Сколько это стоит? — спрашивает пенсионерка Анна.

Отвечает руководитель Даугавпилсского отделения Управления по делам гражданства и миграции (УДГМ) Ирена Сургофте-Коккина:

— УДГМ выдает документы в установленном порядке в течение 10 рабочих дней или в ускоренном порядке в течение 2-х дней по желанию клиента (не считая день подачи документов).

Жителям, предъявляющим пенсионное удостоверение, нужно платить госпошину 14,23 евро, если документы готовятся в течение 10 рабочих дней, и 28,46 евро — если 2 дня. ID карта стоит 7,11 евро (10 дней) и 14,23 евро (2 дня).

? Альтернатива соли

— Может ли Даугавпилсское самоуправление в будущем заменить материал для посыпки дорог и тротуаров на основе соли на более дружественный для природы и человека, например, на каменную щебенку, которую используют в Скандинавских странах? — спрашивает Дмитрий.



Отвечает инженер среды Даугавпилсского управления коммунального хозяйства Каспар Лайзанс:

— Для латвийских климатических условий материал для посыпки, в составе которого также есть соль, самый эффективный. К тому же городская ливневая канализация не рассчитана на то, чтобы собирать мелко порубленные камни. Если они туда попадут, система засорится.

? Что делать с вытяжкой

— Какие требования к вытяжкам в частных домах? У нас труба проведена через чердак на крышу. Правильно ли это? — спрашивает Ирина.

Отвечает заместитель командира Латгальской региональной бригады ГПСС Дмитрий Карпов:

— Требования насчет освобождения вентиляционных каналов от вытяжек нужно соблюдать только жильцам многоквартирных домов, в квартирах которых есть газовое оборудование.

Правильно ли установлено ваше оборудование, можно сказать только после осмотра. Вы можете написать заявление в ГПСС с просьбой проверить вытяжку.

? Снег на кладбище

— Почему зимой никто не чистит маленькие проходы между могилами на Даугавпилском католическом кладбище? — спрашивает Александр.

Отвечает руководитель участка даугавпилсского предприятия «Labiēkārtošana-D» Алексей Тимофеев:

— Зимой на городских кладбищах расчищаются центральные дороги и маленькие проходы до места похоронной церемонии. Площадь кладбища 135 га. Предприятие с 4 сотрудниками физически не может успеть расчистить всю территорию.

? Здравоохранение для литовца

— Присматриваю за отцом, который является гражданином Литвы. Он получает пенсию. Может ли отец получить медицинскую помощь в Латвии? Если это не возможно, что нужно сделать, чтобы ее получить? — спрашивает анонимная читательница.

Отвечает заместитель руководителя отдела общественных отношений Национальной службы здравоохранения Агнесе Ясеновича:

— Если пенсионер гражданин Литвы и получает литовскую государственную пенсию, то чтобы получить медицинскую помощь в Латвии, ему нужно запросить в Литве бланк S1, позволяющий получать услуги здравоохранения и регистрироваться в медучреждениях в странах ЕС или в Европейской экономической зоне, или в Швейцарии. Его выдает «Lietuvas Valstibyne Ligoniu Kasa». Такую справку еще можно получить посредством Национальной службы здоровья, прислав заявление и копию удостоверяющего личность документа по адресу ул. Цесу, 31, корп. 3, Рига, LV-1012.

? Новое пособие

— Слышала по радио, что Даугавпилсская дума будет выплачивать пособие детям с нарушением слуха. Пожалуйста, расскажите подробнее об этом пособии, — спрашивает Рима.

Отвечает специалист по общественным отношениям и э-услугам Даугавпилсской социальной службы Марина Горкина:

— Каждая семья, на попечении которой есть ребенок с инвалидностью по слуху может получить поддержку до 200 евро на одного ребенка в календарном году на приобретение и ремонт технических вспомогательных средств (слуховой аппарат и т. д.), если эту услугу не оплачивает государство. Пособия можно получить уже зимой после публикации в газете «Latvijas vēstnesis».

? Предупреждающие знаки

Даугавпилсское предприятие специализированного автотранспорта перед уборкой снега будет устанавливать предупреждающие знаки «Стоянка запрещена» на конкретных улицах, сообщил руководитель предприятия Валерий Голубев. Знаки будут устанавливаться вечером предыдущего дня, и водителям, видя их, нельзя размещать машины на этих конкретных улицах.

? Исследование почвы

Крестьянам, выращивающим интегрированную продукцию, до 31 декабря 2019 года нужно провести агрохимическое исследование почвы не менее 60% обрабатываемой площади, в следующем году должно быть проверено уже 75% земли.

Крестьянам, которые еще не зарегистрированы в Регистре интегрированного выращивания сельскохозяйственных продуктов и которые не обрабатывают используемую в сельском хозяйстве землю на особо чувствительной территории, агрохимический анализ нужно ежегодно проводить по меньшей мере 15% от обрабатываемой территории. Об этом напоминает специалист по общественным отношениям Министерства земледелия Рута Рудзите.

Текст и фото Э. Т. Йонане.

АВТООТВЕТЧИК
газеты "Латгалес Лайкс"
работает круглосуточно.
654 23424

Звоните в любое время. Наши журналисты помогут решить все ваши вопросы. Пожалуйста, не забудьте назвать себя и сообщить, как с вами связаться.



11-е место – не повод горевать

На чемпионате Европы по фигурному катанию Денис Васильев в итоге занял 11-е место. Уже после короткой программы, когда Денис был 12-м, было ясно, что прошлогодний успех – 4-е место – повторить не удастся. После произвольной программы спортсмен поднялся только на строчку выше.

Успешным ли был чемпионат для Дениса? По результату нет, но и провальным его назвать нельзя. Ему только 19 лет, он продолжает работать со Стефаном Ламбьеом. Видно, что Д. Васильев продолжает осваивать прыжки, в которых не хватает стабильности, в результате чего теряет много баллов.

Денис растет, как в профессиональном, эмоциональном и, самое важное, в физическом



Интернет-фото.

Мужчины. Одиночное катание

1-е место –	Хавьер Фернандес (Испания) – 271,59
2-е –	Александр Самарин (Россия) – 269,84
3-е –	Маттео Риццо (Италия) – 247,08
11-е –	Денис Васильев (Латвия) – 219,50

плане. Его организм продолжает формироваться, а при грамотном подходе с таким наставником появится стабильность, а вместе с ним и результат.

А с учетом того какая в фигурном катании жест-

кая конкуренция, а Денис несмотря на то, что не всегда катает свою программу чисто, регулярно находится в районе топ-10. Это ли не прогресс для парня из города и страны, где о фигурном катании серьезно начали говорить

только несколько лет назад?

Сезон продолжается, и 18-24 марта Дениса ждет чемпионат мира в Японии. Годом ранее ему удалось стать шестым. Как удивит нас фигурист в этом году – увидим. ■

«Железнодорожники» едут наверх

«Железнодорожники» из Даугавпилса набрали ход во второй половине сезона.

Матч за матчем они шли по турнирной таблице вверх и вот после игры 23 января взлетели на вторую строчку. На выезде «ЛЖД Карго/ДФА» разгромил «Рабу» – 7:2. Дубль оформил Ричард Ращевский.

У «ЛЖД Карго» проглядываются амбициозные планы, так как период трансферного окна даугавпилчане использовали активно. Как уже сообщалось, из Екабпилса вернулся Павел Тарасов. Хорошо вписался в команду украинский легионер



Ричард Ращевский

Сергей Якунин, который в прошлом году представлял «Petro». Кроме этого, команду пополнили Виталий Бе-

ласов, игравший за «Резекне», и грузинский легионер Георгий Диаквинишвили, который в этом сезоне успел за-

бить 9 мячей за «New Project».

Также в минувшем туре «Резекне» уступил в гостях «Бейтару» – 2:5. ■

«Студенты» быстро проиграли

Волейболисты «ДУ/Эзерземе» в рамках Балтийской лиги провели два домашних матча против эстонских клубов и оба раза проиграли.

Балтийская лига 2018/2019. Регулярный чемпионат

Команды	очки	Матчи			Сеты	
		сыграно	победы	поражения	выиграно	проиграно
«Бигбанк»	42	16	14	2	44	12
«Сааремаа»	39	17	13	4	43	16
«РТУ»	39	17	13	4	43	20
«Пярну»	36	17	12	5	40	24
«Екабпилс»	28	18	10	8	35	35
«Селвер»	28	17	9	8	37	32
«Раквере»	25	17	9	8	31	32
«ТалТех»	16	17	5	12	27	41
«ДУ»	13	18	5	13	21	46
«Лимбажи»	10	17	3	14	14	42
«Биоларс»	6	17	1	16	13	48

В субботу даугавпилчане принимали «Бигбанк Тарту». Один час 11 минут потребовалось эстонцам, чтобы завершить эту встречу в свою пользу. Быстрое поражение «ДУ» – 0:3 (17:25, 19:25, 15:25).

«ДУ»: Мейнерт – 7, Рибичский – 5, Самуйлов, Вилманис – 5, Кейшс – 3, Клопов – 3, Жолнерович – 1, Йиргенсон – 1.

Также на следующий день 27 января даугавпилчане неудачно сыграли с «ТалТехом» – 0:3 (22:25, 16:25, 16:25).

«ДУ»: Мейнерт – 10, Самуйлов – 7, Йиргенсон – 6, Кейшс – 4, Рибичский – 3, Вилманис – 3, Клопов – 3, Жолнерович – 2, Лавренов – 1. ■

Определились чемпионы Даугавпилса

В Даугавпилсе прошел чемпионат города по легкой атлетике. В течение двух дней атлеты вели борьбу в пяти дисциплинах.

Прыжки в длину

1 – Линард Паулиньш – 6,04 м/ Эвелина Андрушкевич – 5,37 м,
2 – Вилмар Сеттаров – 5,92 м/ Анастасия Белявская – 4,23 м,
3 – Адриан Либиньш – 5,92 м.

800 метров

1 – Этьен Беляшов – 2:10,2/ Кристина Евсеева – 2:36,4,
2 – Марек Якушонок – 2:15,5/ Вероника Масюк – 2:44,7,
3 – Владислав Суворов – 2:16,6/ Алина Воробьева – 2:45,8.

1500 метров

1 – Кристина Евсеева – 5:25,5/ Владислав Суворов – 4:37,9,
2 – Вероника Масюк – 5:39,7/ Марек Якушонок – 4:49,4,
3 – Анжелика Парфе-

нова – 5:39,7/ Ренар Лейскинс – 5:01,3.

50 метров:

1 – Александр Высоцкий – 6,1/ Эвелина Андрушкевич – 7,0,
2 – Линард Паулиньш (Дагда) – 6,2/ Виктория Поповичева – 7,3,
3 – Даниил Балабоскин – 6,2/ Кристина Евсеева – 7,3.

Тройной прыжок (женщины)

1 – Юлия Игнатьева – 11,19 м,
2 – Эвелина Андрушкевич – 10,84 м,
3 – Виктория Поповичева – 10,59 м.

Прыжки в высоту (мужчины)

1 – Эрланд Гиптерс – 1,85 м,
2 – Эрик Гусев – 1,70 м,
3 – Кристер Вердиньш – 1,40 м.

Не дотянули концовку

Баскетболистки «ДУ» в коцнцовке упустили победу над «Audentese Spordiklubi» из Эстонии – 62:63 (12:13, 23:18, 8:17, 19:15).



Лаура Окунева.

Однако, тем не менее, свое второе место в международной группе Балтийской лиги даугавпилчанки сохраняют.

«ДУ»: Окунева – 14, Во-

ронько – 10 (11 подборов), Эгле – 7, Лакомко-Улле – 6, Балтаце – 5, Пойша – 5, Головка – 5, Римша – 5, Евсеева – 3, Котеле – 2.

«Краслава» обыграла лидеров

В ЛБЛЗ БК «Краслава» на своей площадке обыграл лидера группы «Тукумс» – 79:57 (17:13, 15:19, 16:15, 31:10).

Эдгар Гриб набрал 34 очка, положив 9 троек точно в кольцо из 14 попыток. Арнис Бебриш – 17 (15 подборов), Марис Плявниекс – 10, Юргис Вилюмс – 9.

«Даугавпилсский край» на выезде справился с «Сигулдой» – 76:68 (25:13, 12:16, 22:20, 17:19).

23 очка накидал Рихард

Спикис, 19 у Валентина Гурьянчика. Мартиньш Клявинский набрал 13 очков (15 подборов).

«Ливану стиклс» уступил «Руйене» – 63:109 (12:26, 13:33, 20:23, 18:27). У ливанцев 24 очка набрал Марис Праневский, по 14 в активе Дайниса Гравериса и Екаба Смильшкалнса. ■

ДОМАШНИЙ АДВОКАТ

На вопросы читателей отвечает юрист Вячеслав Ратник. Звоните по тел. 65425553. Вячеслав Ратник – юрист-консульт (юридическое обслуживание юридических и физических лиц, составление договоров, судебных исков, консультации, нотариальное заверение переводов, приватизация квартир, регистрация недвижимой собственности в ЗК, представление интересов в суде), ведет прием по адресу: ул. Имантас, 51 (вход со стороны ул. Михозэса). Тел. 26811561 – по рабочим дням с 9.00 до 17.30.



ства может длиться 3-6 месяцев. Нужно опубликовать объявление в издании «Latvijas vēstnesis» о сроке приема заявок от кредиторов, продолжительность которого устанавливаются членами общества, приняв решение о ликвидации общества.

– Нужно ли при подаче заявления в суд на взыскание алиментов предоставлять расчеты средств на содержание?

– Если размер запрашиваемых средств на содержание превышает минимальный объем алиментов, то есть 25% от минимальной зарплаты в стране на ребенка до 7 лет и 30% – на ребенка от 7 до 18 лет, то нужно доказать обоснованность требования, предоставить расчеты средств на содержание.

– Двум братьям принадлежат части жилого дома. Один брат хочет выкупить часть другого брата. Какая сделка будет дешевле – оформление дарения или покупки имущества?

– Если братья совершают между собой сделку покупки, то должен быть оформлен договор

покупки, который позволит зарегистрировать право на имущество в Земельной книге, и произведена плата за покупку.

– Как быстро ликвидируется общество, если члены добровольно решили прекратить его деятельность?

– Ликвидация обще-



Купи СВОЮ газету! Подписывайся сегодня, получай через 2 рабочих дня

Стоимость месячной подписки на газету «LATGALES LAIKS», «ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС»:

€ 4,50 для физических лиц

€ 6,00 для юридических лиц

€ 3,50 для пенсионеров и инвалидов всех групп

€ 3,00 в формате PDF

Стоимость месячной подписки на газету «REKLĀMA PIKTDIENĀS»:

€ 4,50 для физических лиц

€ 6,00 для юридических лиц

REKLĀMA PIKTDIENĀS

LATGALES LAIKS ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС

ОФОРМЛЕНИЕ ПОДПИСКИ!

1. В редакции газеты на ул. Саулес, 71 б в Даугавпилсе (справки по тел. 65422134, 29454560).
2. Во всех почтовых отделениях и у почтальонов.
3. В интернете – www.latgaleslaiks.lv, www.abone.pasts.lv.
4. По бесплатному телефону 67008001

www.latgaleslaiks.lv



ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПУБЛИКУЕТСЯ БЕСПЛАТНО:

- ▶ если объявление написано разборчиво (желательно печатными буквами) на вырезанном из газеты бланке и содержит не более 125 знаков (одна клеточка – для одного печатного знака, включая пробелы между словами);
- ▶ если объявление на бланке подается в одну рубрику и содержит информацию об одном предмете купли, продажи, обмена и т.д.;
- ▶ если объявление связано с поиском постоянного места работы, перепиской или знакомством.

ВНИМАНИЕ !!!

- Объявление должно начинаться с указания конкретного объекта купли-продажи, обмена.
- В рубрику «Знакомства» объявления с указанием домашнего адреса или телефона принимаются при предъявлении документа, удостоверяющего личность.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!

Все объявления фирм – коммерческие. Если вас не устраивают ограничения, накладываемые на объявления в рубрики, вы можете подать рекламу на любую площадь (различные виды товаров, различные услуги, длинный текст).

КОММЕРЧЕСКИМИ СЧИТАЮТСЯ ОБЪЯВЛЕНИЯ:

- ▶ не касающиеся частной жизни;
- ▶ связанные с бизнесом, работой (за исключением поиска постоянного места работы), предложением любых услуг, куплей-продажей товаров (более одной вещи одного наименования), сырья, материалов, в т.ч. леса, сельхозпродуктов, стройматериалов, если их количество не оговаривается;
- ▶ о купле-продаже средств производства: грузовых и специальных автомобилей, компьютерной техники (кроме игровых приставок), принтеров, телефаксов, всех станков и оборудования, офисной мебели, сейфов даже в одиночном экземпляре;
- ▶ о сдаче в аренду помещений под офис и производство, о продаже лекарств, о купле-продаже приватизационных сертификатов и др. ценных бумаг;
- ▶ с ссылками на интернет-сайты.

ВНИМАНИЕ !!!

- Редакция откажет в публикации объявлений о купле-продаже документов, оружия (кроме спортивного), наркотиков, объявлений, дискредитирующих физических и юридических лиц, и с просьбой выслать деньги по указанному адресу.
- Редакция оставляет за собой право редактировать текст объявлений.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!
- Бланки без срока годности не принимаются.

РЕКЛАМА И ОБЪЯВЛЕНИЯ

www.latgaleslaiks.lv

ул. Саулес, 71б, Даугавпилс, LV 5401 тел./ факс 654-49185

SIA „AIVI” ЗАКУПАЕТ
КРУПНЫЙ РОГАТЫЙ СКОТ, МОЛОДНЯК, ТЕЛЯТ, ЯГНЯТ.
По высоким ценам закупаем скот мясных пород на экспорт.
Повышенные цены, доплата за объем. Оплата сразу. Весы.
20238990

Senlejas
POKUPAEM крупный рогатый скот и телят. Оплата сразу.
Высокие цены за биологический скот
62003939 62007939

OOO «Lauku Miesnieks»
ЗАКУПАЕТ
ДОМАШНИЙ СКОТ
Высокие цены. Оплата сразу. Весы.
Тел. 20207132

SIA «LATVIJAS GAĻA»
ЗАКУПАЕТ
КРУПНЫЙ РОГАТЫЙ СКОТ, МОЛОДНЯК, ОВЕЦ, ЛОШАДЕЙ
Весы. Оплата сразу
Тел. 28761515

SIA «RENEM»
ЗАКУПАЕТ
• КРУПНЫЙ РОГАТЫЙ СКОТ
• МОЛОДНЯК
• ОВЕЦ
• МОЛОЧНЫХ ТЕЛЯТ
Электронные весы.
Оплата, наличными или перечислением.
Звоните - цены меняются каждую неделю!
29996309 • 26447663
29485520
siarenem@inbox.lv

ЖИВОТНЫЕ
• Покупаю лошадей.
Тел. 28256036.

НЕДВИЖИМОСТЬ
• Покупаю лес и землю. Тел. 26801369.

ПРОДАЮТ
• сено в рулонах (17 штук) или сено в тюбиках (200 штук). Тел. 29641583.

9-го ФЕВРАЛЯ
В 19:00 В 14:00
ГЕНЕРАЛЬНАЯ РЕПЕТИЦИЯ
В ДАУГАВПИЛСКОМ ОЛИМПИЙСКОМ ЦЕНТРЕ

MUZIKĀLĀ BANKA 2018

ЦЕРЕМОНИЯ НАГРАЖДЕНИЯ

ЛУЧШИЕ ПЕСНИ ГОДА
САМЫЕ ПОПУЛЯРНЫЕ ИСПОЛНИТЕЛИ
ОСОБЫЕ ГОСТИ

БИЛЕТЫ В КАСАХ BIĒŠU PARADĪZE и www.bilesuparadize.lv

Изменения в маршрутах городских автобусов

Александр Рубе
Решением транспортной комиссии городской думы с 1 февраля этого года произойдут изменения в движении общественного транспорта.

АОС «Daugavpils satiksme» информирует, что с 1 февраля будет закрыт экспериментальный автобусный маршрут № 25 «Грива – Лигишишки – Грива», действующий с 1 августа прошлого года. В то же время на постоянной основе будет запу-

щен новый маршрут № 26 «Автостанция – Химия – Новый Форштадт – Автостанция».

Изменения коснутся и автобуса № 17А «Автостанция – ДБДД – Новый Форштадт» – с 1 февраля на 3 месяца в качестве пробного графика по-

здние автобусы будут стартовать с автостанции не в 22:03, а в 22:12, а с конечной остановки «ул. Авеню» не в 22:21, а в 22:28.

«Daugavpils satiksme» также напоминает, что до 1 апреля изменен рейс № 5 «Автостанция – Межциемс – Крепость – Автостанция» с утренним временем отбытия в 7:40 от автостанции и 8:07 из Межциемса.

Для публикации в газете **ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС**
БЕСПЛАТНОЕ ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ **нужную рубрику зачеркнуть**

недвижимость	авто/мото	сельхозтехника	домашние животные
сельхозпродукция	ищу работу	знакомства	разное

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25

1
2
3
4
5

Бланк годен в январе/феврале

SIA "LATGALES LAIKS", per. № 41503004556, адрес: ул. Саулес, 71Б, Даугавпилс, LV-5401. Ваш номер телефона будет обработан и использован с целью публикации объявления.
www.latgaleslaiks.lv тел./факс **65449185** (реклама), **65422134** (частные объявления)